



Pony Testing International Group

报告编号(Report ID): MDI8UN2N31406711



## 货物航空运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Goods by Air

# 危 险 品

## Dangerous Goods

样品名称及型号  
(Sample Description  
& Model)

USB 充电电池 型号: LIR18650  
USB Rechargeable Battery Model: LIR18650  
3.7V 1400mAh 5.18Wh

委托单位  
(Applicant)

深圳市鑫骏盟能源科技有限公司  
Shenzhen Smart Team Technology Limited

生产单位  
(Manufacturer)

深圳市鑫骏盟能源科技有限公司  
Shenzhen Smart Team Technology Limited

P O N Y 谱 尼 测 试  
Pony Testing International Group  
www.ponytest.com

No.: MDI8UN2N31406711  
Code: basc29od





Pony Testing International Group

Report ID: MDI8UN2N31406711 Page 1 of 4

## 货物航空运输条件鉴定书

## Certification for Safe Transport of Goods by Air

样品名称 Sample Description	USB 充电电池 型号: LIR18650 3.7V 1400mAh 5.18Wh		
	USB Rechargeable Battery Model: LIR18650 3.7V 1400mAh 5.18Wh		
委托单位 Applicant	深圳市鑫骏盟能源科技有限公司		
	Shenzhen Smart Team Technology Limited		
生产单位 Manufacturer	深圳市鑫骏盟能源科技有限公司		
	Shenzhen Smart Team Technology Limited		
检查方法、程序 Inspection method and procedure	国际航空运输协会《危险品规则》(57 版); IATA Dangerous Goods Regulations (DGR) 57 <sup>th</sup> Edition		
样品信息 Sample information	电池种类/Battery type	锂离子电池芯 Lithium ion cell	
	型号规格/Model	LIR18650 3.7V 1400mAh 5.18Wh	
	外观颜色/Appearance	白色/White 65.4mm×17.9mm	
包装件信息 Package information	尺寸/Size	520mm(L)×270mm(W)×200mm(H)	
	电池净重/Battery net weight	6.53kg	
	电池个数/Battery number	180pcs	
	放置方式/ Placement	只有电池/Battery only	
鉴定结果 Identification conclusion	1.危险性识别(Hazard identification) 杂项。 Miscellaneous. 2.按照国际航空运输协会《危险品规则》办理类项 (Suggestion according to IATA DGR) Shipping name: Lithium ion batteries Class or division:9 UN Number: UN3480 该物品满足包装说明 965 第 IB 部分。 The goods are in compliance with the packaging instruction 965 section IB. 3.包装要求 (Packaging requirements) 根据包装说明 965 第 IB 部分办理。 The goods are packaged according to the packaging instruction 965 section IB. 客、货机均可 Passenger and Cargo Aircraft.		
检查日期 Inspection date	2016 年 1 月 5 日	签发日期 Issue Date	2016 年 1 月 11 日
备注 Comment	本报告有效期至 2016 年 12 月 31 日。 The report is valid until December 31, 2016.		

主检人

:

(Prepared by)

审核人

:

(Checked by)

批准人

:

(Approved by)





## 货物航空运输条件鉴定书

## Certification for Safe Transport of Goods by Air

序号 No.	检查结果及其他事项 Inspection results and other things
1	<p>客户声明 Consignor announcement:</p> <p>a.本报告所述锂电池无明显安全缺陷, 不属于因安全原因召回的锂电池。 Lithium cells and batteries listed in this report have no significant defect, and they are not the defective cells and batteries returned to the manufacturer for safety reasons.</p> <p>b.本报告所述锂电池不进行以回收或处置为目的的航空运输, 不属于废弃锂电池。 Lithium cells and batteries listed in this report are not waste lithium cells and batteries, and they will not be shipped for recycling or disposal from air transport.</p> <p>c.本报告所述锂电池按照《危险品规则》3.9.2.6(e)规定的质量管理体系进行制造。 Lithium cells and batteries listed in this report were manufactured under the quality management programme as described in DGR 3.9.2.6(e).</p>
2	<p>a.本报告所述锂电池已通过联合国《试验和标准手册》第III部分 38.3 小节相应测试要求。(报告编号: MZIAOZFN03825521) Lithium cells and batteries listed in this report are of the types proven to meet the requirement of each applicable test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, sub-section 38.3.( Report No.: MZIAOZFN03825521)</p> <p>b.包装件能够承受 1.2m 跌落试验。(报告编号: MDI8UN2N31405746) The package has passed the 1.2m drop test. (Report No.: MDI8UN2N31405746)</p>
3	<p>a.锂电池完全封装在内包装内, 然后放入符合 5.0.2.4,5.0.2.6.1 和 5.0.2.12.1 的坚固的刚性外包装中。 Lithium cells and batteries must be packed in inner packagings that completely enclose the cell or battery and placed in a strong rigid outer packaging which conform to the provisions of 5.0.2.4,5.0.2.6.1 and 5.0.2.12.1.</p>
4	<p>a.电池具有适当的防短路措施。 Cells and batteries are properly protected to prevent short circuits.</p>

本页以下空白 (The page below is blank)





## 货物航空运输条件鉴定书

## Certification for Safe Transport of Goods by Air

序号 No.	检查结果及其他事项 Inspection results and other things
5	<p>a.每批托运货物必须附带一份包括以下内容的文件:            标明包装件内装有锂离子电池芯。            标明包装件必须小心轻放,如果包装件损坏,有着火的危险。            标明如包装件受到损坏,必须遵守的特别程序,包括检查和必要时重新包装。            了解其他情况的电话号码。</p> <p>Each consignment must be accompanied with a document with an indication that:            The package contains lithium ion cells.            The package must be handled with care and that a flammability hazard exists if the package is Damaged.            Special procedures must be followed in the event the package is damaged, to include inspection and repacking if necessary.            A telephone number for additional information.</p>
6	<p>a.自 2014 年 1 月 1 日起,按本规则 IB 部分托运的电池必须根据第 8 部分规定在托运人申报单中描述;并且当使用航空货运单时,货运单必须包含 8.2.1 和 8.2.2 中相关适用要求。</p> <p>With effect 1 January 2014, cells or batteries shipped under the provisions of Section IB must be described on a Shipper's Declaration as set out in Section 8, and the air waybill, when used, must contain the applicable information required by 8.2.1 and 8.2.2.</p>
7	<p>每个包装件除应贴有 9 类危险性标签外,还应贴有锂电池操作标签。每个包装件必须依据 7.1.4.1(a)和 (b) 的要求标记,此外当需要时,根据 7.1.4.1(c)的要求将净重标注在包装件上。</p> <p>Each package must be labelled with a lithium battery handling label in addition to the Class 9 hazard label. Each package must be marked in accordance with the requirements of 7.1.4.1(a). and (b) and in addition the net weight when required by 7.1.4.1 (c) must be marked on the package.</p>

本页以下空白 (The page below is blank)





Pony Testing International Group

Report ID: MDI8UN2N31406711 Page 4 of 4

样品图片 (Photo of the Sample):

电池 Battery



包装件 Package



仅对原报告照片中的样品负责

Authenticate the photo on original report only

\*\*\*报告结束 End of report \*\*\*